

# 500 Miles – Justin Timberlake, Carey Mulligan, Stark Sands

## Lời dịch Song ngữ

If you missed the train I'm on

Nếu em lỡ chuyến tàu anh đi

You will know that I am gone

Em sẽ biết rằng anh đã đi xa mất rồi

You can hear the whistle blow a hundred miles

Em có thể nghe tiếng còi tàu vang xa cả trăm dặm

A hundred miles

Cả trăm dặm

You can hear the whistle blow a hundred miles

Em có thể nghe tiếng còi tàu vang xa cả trăm dặm

Lord, I'm one

Chúa ơi, con đã xa một

Lord, I'm two

Hai

Lord, I'm three

Ba

Lord, I'm four

Bốn

Lord, I'm five hundred miles away from home

Chúa ơi, con đã xa nhà những năm trăm dặm rồi

Away from home

Xa nhà

Lord, I'm five hundred miles away from home

Chúa ơi, con đã xa nhà những năm trăm dặm rồi

Not a shirt on my back

Chẳng có hành trang gì trên lưng

Not a penny to my name

Cũng chẳng một đồng xu dính túi

Lord, I can't go back home this ole way

Chúa ơi, con không thể trở về quê nhà như thế này

This ole way

Như thế này

Lord, I can't go back home this ole way

Chúa ơi, con không thể trở về quê nhà như thế này

If you missed the train I'm on

Nếu em lỡ chuyến tàu anh đi

You will know that I am gone

Em sẽ biết rằng anh đã đi xa mất rồi

You can hear the whistle blow a hundred miles

Em có thể nghe tiếng còi tàu vang xa cả trăm dặm

A hundred miles

Cả hàng trăm dặm

You can hear the whistle blow a hundred miles

Em có thể nghe tiếng còi tàu vang xa cả trăm dặm

## Lời Tiếng Anh

If you missed the train I'm on

You will know that I am gone

You can hear the whistle blow a hundred miles

A hundred miles

You can hear the whistle blow a hundred miles

Lord, I'm one

Lord, I'm two  
Lord, I'm three  
Lord, I'm four  
Lord, I'm five hundred miles away from home  
Away from home  
Lord, I'm five hundred miles away from home  
Not a shirt on my back  
Not a penny to my name  
Lord, I can't go back home this ole way  
This ole way  
Lord, I can't go back home this ole way  
If you missed the train I'm on  
You will know that I am gone  
You can hear the whistle blow a hundred miles  
A hundred miles  
You can hear the whistle blow a hundred miles

## Lời Tiếng Việt

Nếu em lỡ chuyến tàu anh đi  
Em sẽ biết rằng anh đã đi xa mất rồi  
Em có thể nghe tiếng còi tàu vang xa cả trăm dặm  
Cả trăm dặm  
Em có thể nghe tiếng còi tàu vang xa cả trăm dặm  
Chúa ơi, con đã xa một  
Hai  
Ba  
Bốn  
Chúa ơi, con đã xa nhà những năm trăm dặm rồi  
Xa nhà

Chúa ơi, con đã xa nhà những năm trăm dặm rồi  
Chẳng có hành trang gì trên lưng  
Cũng chẳng một đồng xu dính túi  
Chúa ơi, con không thể trở về quê nhà như thế này  
Như thế này  
Chúa ơi, con không thể trở về quê nhà như thế này  
Nếu em lỡ chuyến tàu anh đi  
Em sẽ biết rằng anh đã đi xa mất rồi  
Em có thể nghe tiếng còi tàu vang xa cả trăm dặm  
Cả hàng trăm dặm  
Em có thể nghe tiếng còi tàu vang xa cả trăm dặm